

# Terminologija: gramatika i tekstologija

## Uvodna napomena:

Ovaj leksikon obuhvaća termine iz grčke i latinske gramatike, a proširen je i nekim najosnovnijim pojmovima iz domene kritike teksta i izdavanja i priređivanja tekstova. Gramatički su nazivi uglavnom objašnjeni sa stajališta suvremenog opisa strukture grčkog i latinskog jezika, a ne onako kako su ih poimali antički gramatičari i filolozi, jer bi u tom slučaju bilo potrebno pratiti povijesni razvoj pojedinih termina sve do današnjeg vremena, što bi daleko nadilazilo leksikonski karakter natuknica. Opseg pojma u principu je rastumačen samo u onoj mjeri u kojoj je relevantan za klasične jezike. Opći su lingvistički i gramatički nazivi (kao što su: imenica, glagol, rečenica, glas, fonem itd.) izostavljeni, ali su u leksikon uvrštene za grčki i latinski karakteristične jezične pojave i kategorije.

Polazni je abecedarij sastavljen na osnovi gramatika obaju jezika, te s pomoću rječnika:

Simeon, *Enciklopedijski rječnik lingvističkih naziva*, I i II, Matica hrvatska, Zagreb, 1969.

*dvt-Lexikon der Antike*, Philosophie — Literatur — Wissenschaft, 1—4, DTV, München, 1970.

Autori su natuknica: *Marina Brčko, Darko Novaković, Damir Salopek, Zlatko Šešelj i Dubravko Škiljan*.

## A

**ABLATIV** (*ablativus*), padež nominalne deklinacije kojim se u latinskom označava ishodište radnje ili događanja (*pravi a. — a. separationis, originis, comparationis*), mjesto ili vrijeme (*lokativni a. — a. loci, temporis*) ili sredstvo i način obavljanja radnje (*instrumentalni a. — a. instrumenti, modi, pretii*). Kako takav padež ne postoji u grčkom, rimski su ga gramatičari zvali i *casus Latinus*. Ablativ apsolutni je latinska gramatička konstrukcija, nezavisna od ostalog dijela rečenične strukture, u kojoj najčešće стоји imenica ili zamjenica s participom, a on se može zamijeniti nekim imenicama i pridjevima.

**ABREVIJACIJA** (od *abbreviare*), upotreba kraćeg oblika riječi umjesto potpunoga (npr. *nec* mjesto *neque*).

**ABREVIJATURA v. KRATICA**

**ADHORTATIV** (*adhortativus*), termin za upotrebu konjunktiva u iskazima poticanja, kakva se javlja i u grčkom i u latinskom, najčešće u 1. licu množine.

**AFEREZA** (*ἀφαιρεστις*), elizija kratkog vokala na početku riječi koja slijedi iza riječi koja završava dugim vokalom u

grčkom: μὴ 'χω < μὴ ξω. Označava se apostrofom i upotrebljava najčešće u metričke svrhe.

**AFIKS** (*affixum*), skupni naziv za perfikske, sufikske i infikske, dakle jezične elemente koji se u tvorbi osnove riječi pridodaju korijenu.

**AGMA** (ἄγμα), naziv za velarni nazal [ŋ] koji se u grčkome pisao kao γ (ispred κ, γ i χ) i koji je u tom jeziku položajem odredena varijanta fonema /n/.

**AKCENT** (*accentus*, προσῳδία), isticanje jednog sloga u riječi u izgovoru, koje se postiže ili promjenom visine tona (*tonski, muzikalni a.*, kao u starogrčkom) ili jačinom glasa (*ekspiratori, dinamički a.*, kao u latinskom i u kasnijem grčkom). Od helenističkog razdoblja u grčkim se tekstovima akcent bilježio posebnim grafičkim znakovima (akut, gravis, cirkumfleks), najprije sporadično, a mnogo kasnije i dosljedno na svim riječima.

**AKTIV** (*activum*, ἐνεργητικόν), glagolski lik ili dijateza, kategorija kojom se izražava, u načelu, da radnju glagola obavlja sam subjekt: postoji i u grčkom i u latinskom.

**AKUT** (*acutus*, ὀξεῖα /προσωδία/), »oštri« naglasak u grčkom jeziku, tonsko podizanje glasa za kvintu, u dugim i kratkim slogovima, ali ne dalje od trećeg sloga od kraja. Ujedno je to i naziv za grafički znak za ovaj akcent (').

**AKUZATIV** (*accusativus*, αἰτιατική /πτῷσις/), padež nominalne deklinacije kojim se, i u grčkom i u latinskom, izražava cilj, rezultat ili učinak neke radnje. Najčešće je u funkciji objekta uz predikat (*a. objekta*), a iskazuje i protezanje (*a. vremena i prostora*), te opseg primjene sadržaja glagola ili prijedva (*a. limitationis* u grčkom, a u latinskom, najčešće u poeziji, *a. Graecus*). **Akuzativ s infinitivom** je latinska i grčka sintaktička konstrukcija u kojoj se akuzativom izriče subjekt radnje iskazane infinitivom, a razvila se uz glagole koji imaju dva objekta.

**ANALOGIJA** (ἀναλογία), gramatička pojava uskladivanja pojedinih riječi i njihovih dijelova i oblika obrascima koji su inače frekventni u jezičnoj strukturi (npr. lat. akuzativ i –osnova završava na *-em* umjesto na *-im* — *civem*, a ne *\*civim* — prema brojnjim imenica-ma konsonantskih osnova). U širem smislu a. je princip pravilnosti i logične strukturiranosti sistema, za koji su prednici aleksandrijske gramatičke škole u 2. st.pr.n.e. — **analogisti** (npr. Aristarh iz Samotrake) — smatrali da je u osnovi gramatike svakog jezika, nasuprot anomalistima.

**ANASTROFA** (ἀναστροφή), prebacivanje akcenta u grčkom kod dvosložnih prijedloga s posljednjeg sloga na prvi, kad se nalaze iza riječi na koju se odnose (npr. τούτων πέρι, ali περὶ τούτων).

**ANOMALIJA** (ἀνομαλία), gramatička pojava pojedinih oblika, riječi ili konstrukcija koje nisu u skladu s općim pravilima jezične strukture. U širem smislu a. je princip prema kojem se jezični sistem zasniva na ljudskoj konvenciji, pa je promjenljiv i nesvodiv na skup strogo definiranih pravilnosti. Tako su mišljenje zastupali, nasuprot analogistima, predstavnici pergamske

gramatičarske škole (npr. Krat iz Mala), te su se zvali **anomalisti**.

**ANOPISTOGRAF** (od ἀνά, διπτοσθεν i γράφειν), rukopis ili knjiga ili svitak papirusa s praznom, neispisanom poledinom listova.

**ANTIPENULTIMA** (od *ante* i *paenultima*), treći slog od kraja riječi, pretpostavljeni slog.

**ANTISIGMA** (od ἀντί i σίγμα), znak nalik na obrnuto sigma (~) koji su antički komentatori tekstova, od Aristofana iz Bizantija nadalje, upotrebljavali za oznaku premještanja dijela teksta s jednog mesta na drugo.

**AORIST** (ἀόριστος), glagolsko vrijeme u grčkom jezičnom sistemu kojim se (u indikativu) izriče prvenstveno prošla svršena radnja (konfektum).

**APODOZA** (ἀπόδοσις), drugi dio u zavisno složenim rečenicama. U grčkoj i latinskoj gramatici termin se najčešće upotrebljava u analizi pogodbenih rečenica, gdje je glavna rečenica obično u apodozi, a zavisna u protazi.

**APOKOPA** (ἀποκόπη), ispadanje krajnjeg kratkog vokala u riječi (npr. πάρ od παρά, *nec* od *neque*).

**APOSTROF** (ἀπόστροφος), pravopisni znak kojim se u grčkim tekstovima označava ispadanje krajnjeg ili početnog vokala riječi.

**APPARATUS CRITICUS**, kritički aparat, dodatak u štampanim izdanjima klasičnih tekstova koji sadržava sve varijante koje se pojavljuju u rukopisnoj tradiciji i važnije konjekture, te bitne dodatke, izmjene i komentare dotadašnjih istraživača-filologa. Prema *leiden-skom sistemu* u k.a. se prelomljениm zagradama < > označavaju dodaci (*addenda*) tekstu, vitičastim zagradama {{ }} izbacivanja (*delenda*), dvostrukom uglatom zagradom ([[ ]]) ispravke pisara, a jednostrukom uglatom zagradom ([ ]) dopune mjestima gdje je rukopis mehanički oštećen. Sačuvani se rukopisi u k.a. obično označavaju velikim latinskim slovima, a arhetipi malim grčkim. U k.a. u principu se piše latinski.

**ARHETIP** (ἀρχέτυπον), nesačuvani predložak za koji se pretpostavlja, na osnovi ispitivanja rukopisa, da je poslužio kao original iz kojeg su nezavisno sačinjena dva ili više prijepisa; upotrebljava se kao termin u filološkom istraživanju tekstova.

**ASIBILACIJA** (od *ad* i *sibilus*), fonetska promjena okluziva u sibilant: u jonskočiškom se nerijetko /t/ pred /i/ pretvara u /s/ (npr. πλούσιος \*πλούτιος, prema πλοῦτος).

**ASPIRATA** (*aspirata*), »haknuti« suglasnik, u grčkom poseban niz okluziva koji su se izgovarali s aspiracijom, a u pismu su se označavali sa φ /p<sup>h</sup>/, θ /t<sup>h</sup>/ i χ /k<sup>h</sup>/.

**ASTERISK** (ἀστερίσκος), zvjezdica (\*), grafički znak koji je u kritiku teksta uveo Aristofan iz Bizantija za označavanje bemslenih stihova i riječi. Danas se, između ostalog, u lingvistici i gramatici upotrebljava za oznake oblika koji su samo pretpostavljeni i nisu potvrđeni u pisanim tekstovima.

**ATONA** (od ἄτονος), riječ koja nema vlastita akcenta već mora s drugom sačinjavati naglasnu cjelinu. Ponekad se a. izjednačava samo s proklitikama, a katkada obuhvaća i enklitike.

**AUGMENT** (*augmentum*), grčki prefiksalsni formant indoevropskog porijekla koji označava prošlost (u indikativu aorista, imperfektu i pluskvamperfektu). *Silabički a.* sastoji se od è- kojim se osnova povećava za jedan slog, a kod *temporalnog a.* početni se vokal osnove s augmentom stapa u dugi vokal ili distong.

**B**  
**BARITONA** (βαρύτονον), u grčkom riječ koja nema naglasak na posljednjem slogu, dakle ili proparoksitona ili paroksitona ili properispomena.

**BUSTROFEDON** (βουστροφηδόν, od βούς i στρέφω), način kontinuiranog pisanja tekstova kod kojeg reci najmjenično idu slijeva nadesno i zdesna nalijevo, karakterističan za najstarije starogrčke i staroitalske natpise.

**C**  
**CIRKUMFLEKS** (*circumflexus*, πε-

ρισπωμένη /προσωδία/), grčki »zavintuti« akcent, pri kojem se ton najprije diže a zatim spušta i koji može stajati samo na jednom od posljednja dva duga sloga. Ujedno je to naziv i za grafički znak takva naglaska (^).

**CONSECUTIO**, slijed. **Consecutio modorum** slijed je i slaganje glagolskih načina u grčkoj i latinskoj sintaksi u zavisno složenim rečenicama, kad se način upotrijebljen u zavisnoj rečenici prilagodava onome u glavnoj. **Consecutio temporum** skup je pravila o upotrebi konjunktiva u latinskoj sintaksi zavisno složenih rečenica ovisno o glagolskom vremenu u glavnoj rečenici.

**CONSTRUCTIO AD SENSUM**, slaganje prema smislu, obuhvaća one sintaktičke strukture u kojima se predikat ravna prema semantičkim a ne morfološkim karakteristikama subjekta (npr. magna multitudo hominum... venerunt).

**CRUX**, križ, znak u kritičkim izdanjima antičkih tekstova: nepopravljivo oštećen dio teksta stavljaju se između dvaju križeva.

## D

**DATIV** (*dativus*, δοτική/πτωσις/), padež nominalne deklinacije kojim se u latinskom označava neupravni ili dalji objekt (*objektni d.*), učešće ili interes u glagolskoj radnji (*d. učešća ili d. interesa — d. commodi, ethicus, auctoris, possessivus*) te Isvrha glagolske radnje (*d. finalis*). U grčkom jeziku dativ uz navedene funkcije preuzima i one što ih u latinskom ispunjava ablativ, pa izražava društvo, sastajanje ili zajedničko djelovanje (*d. društva ili socijativ — d. sociativus*), sredstvo i način njezina obavljanja (*instrumentalni d. — d. instrumenti, causae, modi, mensurae et differentiae*) te mjesto i vrijeme radnje (*lokativni d. — d. loci, d. temporis*).

**DELIBERATIV** (*deliberativus*), termin za grčku i latinsku upotrebu konjunktiva u pitanjima koja izriču sumnju, kolebanje, čuđenje ili negodvanje. Također: *dubitativ*.

**DEONENTNOST** (*od depōno*), osobina nekih glagola koji nemaju (sve ili neke) aktivne oblike, ali imaju aktivno značenje, pridruženo pasivnim oblicima (u latinskom) i pasivnim ili medijskim oblicima (u grčkom); s druge strane, pasivno i medijsko značenje u načelu ne mogu iskazati.

**DEZIDERATIV** (*desiderativus*), termin za glagolski način kojim se izražava želja (u latinskom konjunktiv, u grčkom optativ, odnosno indikativ preterita), također uopće glagol koji iskazuje želju ili nastojanje (u grčkim glagoli na *-σελω* i *-ιάω*, u latinskom na *-urio*).

**DIFTONG** (*diphthongus*, δίφθογγος), dvoglasnik; složen glas čija artikulacija združuje dva vokala unutar jednoga sloga, i to tako da jedan ima samoglasničku, a drugi polusamoglasničku funkciju. Ukoliko poluvokalni element prethodi vokalnom, riječ je o *uzlaznom* (*slabom, lažnom*) a ako ga slijedi, o *silaznom*. U grčkom i latinskom javljaju se samo silazni d. u kojima je drugi element *-i* ili *-u* (tzv. *i-* odnosno *u-diftonzi*). U grčkom se, prema dužini prvoga vokala, razlikuju *dugi* i *kratki* d.

**DIGAMA** (δίγαμα), šesto slovo grčkoga alfabeta, koje je oblikom podsjećalo na udvostručeno gama (F) a označavalo je fonem /v/, koji se u većini grčkih dijalekata rano izgubio. *Obrnuta digama* (*digamma inversum*) naziv je za znak što ga je u rimski alfabet uveo car Klaudije kako bi označio suglasničko *u* koje se nije razlikovalo od samoglasničkoga.

**DIJATEZA** (*genus verbi*, διάθεσις), glagolski lik, gramatička kategorija koja iskazuje odnos subjekta prema glagolskoj radnji. Latinski razlikuje dva lika: *aktiv* (nosilac radnje izražava se nominativom) i *pasiv* (nosilac radnje izražava se ablativom ili, rijed, dativom), a grčki tri: *aktiv* (nosilac radnje izražava se nominativom), *medij* (nosilac radnje istodobno je i njezino ishodište i njezin cilj, a izražava se nominativom) i *pasiv*

(nosilac radnje izražava se genitivom ili, rijed, dativom).

**DIPLA** (διπλῆ), kritički znak što ga je Aristarh iz Samotrake upotrebljavao u izdanjima Homerovih tekstova da bi obilježio neku jezičnu ili sadržajnu osobitost koju će objasniti u komentaru (>). *Optočena dipla* (διπλῆ περιεστιγμένη) označavala je da se Aristarhovo izdanje na tom mjestu razlikuje od Zenodotova (≠).

**DISIMILACIJA** (*dissimilatio*), razjednačivanje, uspostavljanje artikulacijske razlike među dvama istim ili sličnim fonemima radi lakšeg izgovora. Ukoliko je riječ o susjednim fonemima, d. je *kontaktna*; ako su udaljeni, d. je *distantna* (d. *na daljinu*). *Progresivna* d. modificira potonji fonem u odnosu prema prethodnomu, a *regresivna* prethodni prema potonjemu. Granični je slučaj d. disimilacijski gubitak jednog od fonema.

**DUAL** (numerus dualis, διυκός ἀριθμός), dvojina, jedna od triju potkategorija nominalne i verbalne kategorije broja; označava da se sadržaj nominalnog oblika, odnosno subjekt glagolske rdnje, predaje kao par.

**DUBITATIV v. DELIBERATIV**

**DVOJINA v. DUAL**

E

**EGZAMINACIJA** (*examinatio*), druga od triju faza u priređivanju kritičkog izdanja teksta; na temelju prikupljenih ranijih izdanja i sekundarnih svjedočanstava o tekstu odabiru se najvjerojatnija čitanja, utvrđuje se njihovo podrijetlo te otkrivaju iskvarena mjesta i interpolacije.

**ELATIV** (*elativus*), gradacijska kategorija koja poput superlativa izražava najviši stupanj posjedovanja nekoga svojstva, ali je komponenta usporedbe neutralizirana. Također: *apsolutni superlativ*. Ponekad se tako naziva i *apsolutni komparativ* koji iskazuje posjedovanje nekoga svojstva u znatnoj mjeri.

**ELIZIJA** (*elisio*), gubitak krajnjega samoglasničkog elementa u riječi pred

početnim samoglasničkim elementom sljedeće riječi. U širem smislu tako se naziva svaki glasovni gubitak do kojega dolazi radi olakšanja izgovora ili prilagodbe metru. S obzirom na vrstu glasa (ili slijeda glasova) koji se elidira i njegov položaj u riječi razlikuju se *afereza*, *bifereza*, *sinkopa* i *apokopa*.

**EMENDACIJA** (*emendatio*), treća, posljednja faza u priređivanju kritičkog izdanja teksta. Njezin je cilj *constitutio textus*, uspostavljanje takve postave teksta koja će u najvećoj mogućoj mjeri reproducirati njegovo prvobitno stanje: iskvarena se mjesta popravljaju konjekturnama, nepopravljiva obilježavaju, lakune popunjavaju, a interpolacije atetiraju.

**ENKLITIKA** (od ἐγκλιτικός), naslonjenica, riječ koja nema vlastit naglasak (ili ga gubi) nego uspostavlja naglasnu cjelinu s prethodnom, naglašenom riječi (npr. αὐτός φησιν, *babesne*).

**EPEKTAZA** (ἐπέκτασις), termin kojim su antički gramatičari obilježavali stapanje naglašene riječi s jednom ili više enklitika u jednu naglasnu cjelinu, npr. *bisce*, *plerique*.

**EPENTEZA** (ἐπένθεσις), umetanje prijelaznog neetimološkog glasa ili sloga unutar glasovne skupine u cilju olakšanja izgovora (npr. *emptus*, ἄνδρος). Ponekad se naziva i *anaptikosm*, no ovaj se termin najčešće ograničava na umetanje vokala.

**EPITEZA** (ἐπίθεσις), dodavanje neetimološkoga glasa ili sloga na kraju riječi, poput grčkoga ν ἐφελκυστικόν u nekim imenskim i glagolskim oblicima (npr. φησιν umejstvo φησί).

**ETACIZAM** (od ἔτα), termin za klasični izgovor grčkoga vokala η kao [ē] (tzv. *Erazmov izgovor*), za razliku od poklasičnog izgovora kao [i] (*itacizam*) koji se u novogrčom jeziku zadržao do danas.

F

**FORMAT** (od *formare*), zajednički naziv za tvorbene morfeme koji se daju korijenskom mokrfemu: *prefiksi* mu rpethode, *sufiksi* ga slijede, a *infiksi* se umeću u nj. Također: *afiks*.

**FUTUR** (*futurum*), potkategorija glagolske kategorije vremena koja predviđa sadržaj iskaza kao vremenjski kasniji od govornog čina koji ga formulisao. Latinski razlikuje futur I koji se odnosi na buduću radnju uopće i futur II koji označava buduću radnju koja prethodi nekoj drugoj radnji. U grčkom se jeziku javljaju tri vrste f., a razlike u značenju ovise o glagolskoj osnovi kojoj se pridodaje futurski formant: f. koji kombinira buduće vrijeme sa svršenim ili nesvršenim glagolskim vidom, f. egzaktni koji objedinjuje buduće vrijeme, perfektni vid i medijalni ili pasivni lik, te f. pasivni koji buduće vrijeme pridružuje svršenom vidu i pasivnom liku.

G

**GENITIV** (*genitivus* /*genitivus*/, γενιτική /πτώσις/), padež nominalne deklinacije koji u latinskom pobliže određuje ime kao njegov atribut (g. *possessivus*, *subjectivus*, *obiectivus*, *explicativus*, *partitivus* i *qualitatis*), dopunjava značenje nekih pridjeva (*objektivni* g. — g. *obiectivus*) ili radnju izraženu glagolom (g. *memoriae*, *criminis*, *pretii*, g. uz *interest* i *refert*). U grčkom genitivu preuzima i službu koju u latinskom obavlja ablativ, pa se razlikuju *pravi* g. uz *itterest* i *refert*). U grčkom genitiv preuzima i službu koju u latinskom obavlja ablativ, pa se razlikuju *pravi* g., koji se uglavnom podudara s navedenim funkcijama u latinskom (treba mu dodati i g. *potentiae*), i *ablativni* g. (g. *separationis*, *copiae et inopiae*, *comparisonis*, *matriae*, *causae*, *pretti* i *temporis*). Genitiv **apsolutni** grčka je gramatička konstrukcija, uglavnom podudarna s latinskim ablativom *apsolutnim*. Slobodnija je od njega utoliko što subjekt konstrukcije često smije izostati; naprotiv, particip se ne može zamijeniti samom imenicom ili pridjevom već im mora pristupiti i particip glagola εἶναι.

**GERUND** (*gerundium*), u latinskom jeziku glagolska imenica aktivnog i trajnog značenja koja imna samo kose

padeže singulara, a umjesto nominativa upotrebljava se infinitiv prezenta (npr. *legere*, »čitanje«, *legendi*, »čitanja«, itd.). Grčki jezik ne poznaje g.

**GERUNDIV** (*gerundivum*), u latinском glagolski pridjev pasivnoga značenja koji iskazuje radnju koju treba vršiti, a ako je negiran, radnju koja se ne mora, ne smije ili ne može vršiti (npr. *laudandus*, »onaj koga treba hvaliti«). U grčkom g. odgovara glagolski pridjev na *-τεος*.

**GRAVIS** (*accentus gravis*, βαρεῖα προσῳδία, u grčkom jeziku akcent koji se bilježi na posljednjem slogu umjesto akuta, pod uvjetom da iza riječi ne slijedi interpunkcija ili enklitika.

## H

### HAK v. SPIRITUS

**HAPAKS** (ἄπαξ /sc. λεγόμενον ili, bolje, εἰρημένον/), u klasičnoj filologiji termin za jezični izraz koji je potvrđen samo na jednom mjestu unutar korpusa tekstova koji se uzimaju u obzir; stoga je nárijetko teško utvrditi njegovo pravo značenje.

**HAPLOLOGIJA** (od ἀπλοῦς i λόγος), disimilacijski gubitak (ili redukcija) jednog od dvaju istih ili sličnih glasovnih sljedova unutar riječi koji se nadovezuju neposredno jedan na drugi. Najčešće do nje dolazi omaškom u govorenom jeziku, ali može biti i konvencionalizirana (npr. ἄποινα umjesto ἀπόποινα ili ἀμφορεύς umjesto ἀμφιφορεύς).

**HETEROGENOST** (od ἔτερος i γένος), osobina nekih imenica koje u množini mijenjaju rod, npr. *iocus*, m. u singularu, *toca*, n. u pluralu.

**HETEROKLIT** (od ἔτεροκλιτος), imenska riječ koja se sklanja najmanje po dvama različitim paradigmatskim obrascima ili koja unutar jedne paradike kombinira oblike različitih osnova, npr. *materia*, *-ae*, f. i *materies*, *-iei*, f., odnosno *Iuppiter* (nominativ), *Iovis* (genitiv), itd.

**HIFEN** (ύφεν), u grčkih gramatičara znak koji je spajao dva susljadna slova unutar složenice (—) kakob i se obilježila granica njezinih sastavnica;

uopće združivanje elemenata koji obično stoje odvojeno u jednu jedinicu.

**HIFEREZA** (ύφαλρεσις), u grčkom jeziku izostavljanje samoglasnika ε ili ο unutar riječi pred drugim kratkim samoglasnikom iza kojega također neposredno slijedi samoglasnik (npr. θοηθέω umjesto θοηθοέω); uopće istiskivanje kratkoga samoglasnika pred drugim kratkim samoglasnikom.

**HIJAT** (*hiatus*), zijev, artikulacijski prekid koji se javlja između dvaju susjednih vokala koji pripadaju dvama različitim slogovima, bilo unutar riječi (*unutrašnji b.*) bilo između dvije riječi (*vanjski b.*). U govorenom se jeziku h. često nastoji ukloiti stezanjem, krazom ili sinerezom radi lakšeg izgovora.

**HIPTAKSA** (ύπόταξις), sintaktičko povezivanje rečenica u složenu rečeničnu cjelinu kojim se među rečeničnim sastavnicama uspostavlja gramatički izražena hijerarhija zavisnosti.

**IMPERATIV** (*imperativus /modus/*, προστατική ἔγκλισις) podvrsta glagolske kategorije modusa kojom se prvenstveno nareduje ili zabranjuje neko djelovanje. Latinski razlikuje *imperativ I* (*imperativus praesentis*), koji se odnosi na radnju koja se neposredno ima obaviti, i *imperativ II* (*imperativus futuri*), koji se odnosi na radnju koja se ima obaviti u budućnosti, nakon stanovita protoka vremena. Oba se tvore od prezentske osnove. Grčki razlikuje imperative prezentske, aorisne i perfektne osnove, kojima se izriče trajna, jednokratna ili gotova naredba odnosno zabrana.

**IMPERFEKT** (*imperfectum /tempus/*, παρατατικὸς χρόνος, χρονικὴ παράτασις, ἀτελέσ), "nesvršeno", "nedovršeno" glagolsko vrijeme koje označava prošlu radnju uvažavajući njezino trajanje. Latinski u imperfektu razlikuje indikativ i konjunktiv; grčki poznaje samo indikativ imperfekta. I u grčkom i u latinskom i. se izražava radnja koja je u prošlosti trajala, ponavljala se ili se samo pokušala

obaviti (*imperfectum de conatu*). U grčkom, povrh toga, imperfekt s *án* izražava prošli potencijal ili ireal za sadašnjost odnosno prošlost.

**INDECLINABILE** (ἀπτωτον), nesklonjiva riječ (u grčkom i latinskom npr. prilozi, veznici, čestice). U širem smislu, riječ iz kategorije imena koja ima samo jedan oblik.

**INDIKATIV** (*indicativus /modus/, modus finiendi, modus finitivus;* ὄριστική ἔγκλισις), podvrsta glagolske kategorije modusa kojom se radnja iskazuje (indicira) kao objektivna datost; ponekad se, mešutim, indikativom može izraziti i radnja koja se tek subjektivno procjenjuje istinitom.

**INFEKT/UM/**, (*od infectus*), podvrsta kategorije aspekta koja označava nesvršenost a obuhvaća oblike prezentske osnove; u latinsku gramatičku terminologiju uveo je Varon.

**INFIKS** (*infixum*), umetak, tvorbeni morfem koji se umeće u leksički morfem (npr. lat. *i*u-n-go, grč. τέμ-ν-ο).

**INFINITIV**, (*infinitivus /modus/, ἀπαρέμφατος ἔγκλισις*), "neodređeni" glagolski način, nazvan tako jer ne određuje ni broj ni lice. Zadržava, međutim, obilježja rekcije, aspekta i dijateze. U grčkom i latinskom, uz to, može izražavati i vrijeme u relativnom smislu (prijevremenost, istovremenost, poslijevremenost). Grčki supstantivirani infinitiv i vanjskim izgledom - predmetnutim članom - pokazuje da je nominalni oblik glagola.

**INHOATIV** (od *inchoare*), podvrsta nesvršenog aspekta kojom se označava postupan prijelaz iz jednoga u drugo stanje. U latinskom infiks *-sc-*, u grčkom *-σκ-*.

**INTERPOLACIJA** (*interpolatio*), u kritici teksta termin kojim se označava naknadni, neautorizirani umetak u izvorniku koji ni po čemu nije obilježen kao potonji dodatak.

**INTERPUNKCIJA** (*interpuncio, διάστιξις*). 1. Skup znakova koji služe vizualnom raščlanjivanju zapisa, kao što su točka, dvotočka, točka-zarez,

uskličnik, upitnik. 2. Pojedini interpunkcijski znak.

**IOTA ADSCRIPTUM**, "pripisano jota", jota u nepravim diftonzima u kojima je nekada prvi element (α, η, ω) bio dug, a drugi (ι) se u međuvremenu prestao artikulirati: bilježi se desno pokraj velikoga slova, za razliku od *i. subscriptum*, koje se ispod istih slova kad su mala potpisuje.

**IOTA SUBSCRIPTUM**, "potpisano jota", jota u nepravim diftonzima u kojima je nekada prvi element (α, η, ω) bio dug, a drugi (ι) se u međuvremenu prestao artikulirati: bilježi se ispod maloga slova, za razliku od *i. adscriptum*, koje se istim slovima kad su velika pripisuje zdesna.

**IREAL** (od *irrealis*), glagolski oblik ili konstrukcija koji radnju prikazuje kao neostvarenu ili neostvarivu. U latinskom se ireal iskazuje konjunktivom (*coniunctivus irrealis*), a u grčkom preteritom kojemu je pridodata čestica *án*.

**ITACIZAM** (od ίτα), termin za poklasični izgovor grčkoga η kao /i/, tzv. Reuchlinov izgovor. Uopće izgovor grčkih vokala ε i υ, te diftonga ει, οι, υι kao /i/. Drugi je naziv *jotacizam*.

**ITERATIV** (od *iterativus*), podvrsta nesvršenog aspekta kojom se označava radnja koja se ponavlja.

**JUKSTAPOZICIJA** (od *iuxta i ponere*), supostavljanje; povezivanje dvaju slova tako da uspostavljenom vezom ne nastaje novo slovo.

**JUSIV** (od *tubeo*), glagolski oblik kojim se izražava zapovijed; u grčkom i latinskom najčešće se za to koristi imperativ, a u latinskom i tzv. jusivni konjunktiv.

**KAPITALA** (*scriptura/ capitalis*), najstariji oblik latinskoga pisma koji se koristio samo velikim slovima. Iz njega su se razvile knjižna k., kurzivna k. i knjižna uncijala, sa svojim podvrstama.

**KAUZATIV** (od *causa*), 1. glagolski oblik ili konstrukcija kojom se izražava uzrokovnost radnje; 2. u latinskom

prvobitan, zastario naziv za akuzativ (*casus causativus*).

**KODEKS** (*codex*), u Grčkoj i Rimu rukopisna knjiga od međusobno sastavljenih listova; ozbiljno počela konkurirati starijem svitku na početku nove ere, a od 4. st. n. e. gotovo ga potpuno potisnula.

**KONFEKT/UM/**, (od *confectus*), podvrsta kategorije aspekta kojom se izražava svršena radnja. U grčkom se izriče oblicima aorisne osnove.

**KONGRUENCIJA** (od *congruere*), skladnja, morfološki izraz sintaktičke strukture rečenice. Razlikuje se od jezika do jezika; u grčkom i latinskom prvenstveno se očituje o usklajivanju subjekta s glagolskim predikatom u licu i broju, odnosno u padežu, vidu i broju, kad je riječ o imenskom predikatu.

**KONJEKTURA** (od *conicere*), u kritici teksta termin kojim se označava promjena slova u tradiranom tekstu kojoj je cilj dobiti oblik za koji se pretpostavlja da je morao biti u prvobitnom tekstu.

**KONJUNKTIV** (*coniunctivus /modus/*, ὑποτακτική ἔγκλισις), glagolski način kojim se izražava subjektivan stav govornika prema sadržaju iskaza. Prema perspektivi iz koje se sa-gledava radnja razlikujemo u latinskom poticajni k. (*c. adhortativus*), k. zabrane (*c. prohibitivus*), k. kolebanja (*c. deliberativus*, *c. dubitativus*), zapovjedni k. (*c. jussivus*), željni k. (*c. optativus*), k. dopuštanja (*c. concessivus*), k. mogućnosti (*c. potentialis*), k. nestvarnosti (*c. irrealis*). U grčkom su osnovne vrste konjunktiva k. očekivanja (*c. prospectivus*), uz koji stoji čestica *án*, te adhortativni, prohibitivni i deliberativni k. uz koje ta čestica ne stoji. Uz to, u oba jezika k. može biti i znak ovisnosti jedne rečenice o drugoj.

**KONTRAKCIJA** (*contractio, συναλπεστις*), 1. sažimanje dvaju ili triju samoglasnika u jedan dug samoglasnik; 2. svaki oblik skraćivanja u jeziku.

**KOPA** (*κόππα*), grčko slovo koje je odgovaralo latinskomu *q*, a označavalo

je velarni alofon [q] fonema /k/ u poziciji ispred /o/ i /u/. Ne postoji u jonsko-atičkom alfabetu, osim kao znak za 90 (ϙ).

**KORIJEN**, novovjekovni naziv za rekonstruirani, nerastavljeni dio riječi koji se glasovno i značenjski može smatrati ishodištem odgovarajućeg gniazda riječi.

**KRITIČKI APARAT** (v. *apparatus criticus*).

**KURZIV** (*/scriptura/ cursiva*), u rimskoj paleografiji naziv za vrstu poslovnog, dokumentarnog pisma koje odlikuju brzi potezi te, kao posljedica, karakteristična nakošenost.

**KVADRATA** (*/scriptura/ quadrata*), u rimskoj epigrafiji naziv za pismo koje se koristi za značajnije natpise, a odlikuje se stalnošću omjera između visine i širine slova (odatle i naziv).

**LABIOVELAR** (od *labium, velum*), sugsničnik pri čijoj artikulaciji istodobno sudjeluju usne i meko nepce. U latinskom se javljaju dva labiovelara (*/kʷ/* i */gʷ/*), dok su u grčkom prajezični 1. zamijenjeni, već prema položaju, labijalima, dentalima ili velarima.

**LECTIO DIFFICILIOR**, "teže čitanje", u kritici teksta naziv za postulat prema kojem je neobičniji izraz autentičniji i skloniji iskvarivanju u predaji nego onaj koji je lakši i razumljiviji.

**KORONIDA** (*koronis, coronis*), u grčkom naziv za znak sličan blagom haku (*spiritus lenis*), kojim se označavalo mjesto kontrakcije na spoju dviju riječi: *ταῦτο < τὸ αὐτό*.

**KRATICA** (*nota, compendium scripturae*), grafičko skraćivanje riječi ispuštanjem slova s kraja prema početku (suspenzija), izostavljanjem slova unutar riječi (kontrakcija) ili povezivanjem dvaju ili više slova u jedno novo (ligatura).

**KRAZA** (*κρᾶσις*), u grčkom poseban oblik kontrakcije koji nastaje stapanjem krajnjeg vokala ili diftonga prethodne riječi s prvim vokalom ili diftongom riječi koja slijedi; označava se koronidom (*ταῦτο < τὸ αὐτό*).

L

**LIGATURA** (*ligatura*), vrsta kratice kojom se dva ili više slova spajaju u jedno novo.

M

**MAJUSKULA** (*littera / maiuscula /*); 1. u antičkoj paleografiji oznaka za najstarije pismo u kojem su sva slova jednake veličine, smještena unutar dvočrtog sistema; 2. veliko slovo; 3. pismo u kojem se koriste samo velika slova.

**MANUSKRIFT** (*manu scriptum*), rukopis.

**MARGINALIJA** (*marginalia /n. pl./*), opaske uz tekst koje su zabilježene na njegovu rubu (margini).

**MEDIJ** (*media vox, τὸ μέσον, τὸ ἐπίμεσον*), "srednji" lik između aktiva i pasiva. Podvrsta glagolske kategorije dijateze kojom se označuje da subjekt sudjeluje u radnji koja se odnosi na njega samoga. U grčkom razvijen, u latinskom vidljiv samo djelomično, kod deponentnih glagola.

**MEDIOPASIV** (*mediopassivum*), zajednički naziv za glagolske oblike koji mogu imati medijalno i pasivno značenje. Također naziv za neke grupe grčkih i latinskih deponentnih glagola.

**METATEZA** (*μετάθεσις*), premještanje glasova unutar riječi koji se nalaze u neposrednoj blizini ( $\tau\iota-\kappa\tau-\omega < * \tau\iota-\tau\kappa-\omega$ ). M. obično nastaje zbog razvoja samog jezika ili kod preuzimanja stranih riječi. M. kvantitete predstavlja premještanje količine vokala u atičkom dijalektu u slučajevima kada iza  $\eta$  slijedi  $\text{ο}$  ili  $\alpha$  ( $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\hbar\sigma > \beta\alpha\sigma\iota\lambda\epsilon\omega$ ,  $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\hbar\alpha > \beta\alpha\sigma\iota\lambda\epsilon\alpha$ ).

**MINUSKULA** (*minuscula littera*), naziv za umanjeno slovo, češće za pismo koje nema sva slova jednakih visina, već se neka uzdižu iznad, a neka spuštaju ispod ostalih. M. se razvila iz grčkog odnosno rimskog kuričiva.

**MUTA CUM LIQUIDA**, naziv za spoj bezvučnog suglasnika s tekućim. U antičkoj metriji ovaj se spoj shvaćao sad kao jedan sad kao dva konsonanta, pa je prema tome slog pred njima

mogao biti dug ili kratak ( $\pi\ddot{\alpha}\tau-\rho\acute{o}s$  :  $\pi\ddot{\alpha}\tau-\rho\acute{o}s$ ).

N

**NAGLASAK** v. AKCENT

**NAKNADNO PRODULJIVANJE** v. PRODULJIVANJE U NAKNADU

**NASTAVAK**, gramatički morfem koji стоји на kraju riječi i služi za izražavanje raznih morfosintaksnih odnosa. Kod nominalnih tvorbi *padežni nastavak* označava padež, rod i broj, a kod glagolskih tvorbi *glagolski* ili *lični nastavak* označava broj, lice i vrstu. U latinskom jeziku razlikuju se glagolski n. za aktiv i pasiv, a u grčkom za aktiv i medij (odosno mediopasiv). U grčkom osim toga postoje posebni *primarni nastavci* za ne-prošle indikative i *sekundarni nastavci* za prošle indikative (preterite).

**NOMINATIV** (*nominativus, ὀνομαστικὴ/πτῶσις*), prvi padež nominalne deklinacije koji imenuje neko biće, stvar, pojavu itd. Obično je padež subjekt rečenice i najmanje ovisan o njenoj sintaksi. Stari su ga gramatičari smatrali »pravim« ( $\pi\tau\omega\sigma\iota\sigma \delta\sigma\theta\hbar\iota$ , *casus rectus*) prema ostalim »kosim« padežima ( $\pi\tau\omega\sigma\iota\sigma \pi\lambda\gamma\iota\sigma\iota$ , *casus obliqui*). **Nominativ s infinitivom** (*nominativus cum infinitivo*) lična je konstrukcija koja se u grčkom i latinskom jeziku javlja iza istih glagola i izraza kao i akuzativ s infinitivom i po funkciji mu je jednaka. Razlika je samo u tome što u grčkom стоји n. s infinitivom onda kada je subjekt glavnog glagola i infinitiva isti (Νομίζω νεικηκέναι = *Misljam da sam pobijedio*), a u latinskom onda kada je glavni glagol u pasivu (*Caesar vicisse dicitur = Govori se/Govore da je Cezar pobijedio*).

O

**OBEL** ( $\delta\beta\epsilon\lambda\hbar\sigma$ ), kritički znak, obično u poetskim tekstovima, u obliku ravne crtice (— ili +) s lijeve strane teksta koji je izdavač stavljao uz stihove za koje je smatrao da su neprimjereni ili ne pripadaju autorovu prvobitnom tekstu.

**OKSITONA** (οξύτονον), grčki gramatički termin za riječ koja ima oštri naglasak na posljednjem slogu (σοφός). **OPISTROGRAF** (ὄπισθόγραφος), svitak ili knjiga kod koje je tekst napisan i na naličju lista.

**OPTATIV** (*optativus*, εὐκτική), glagolski način u grčkom jeziku, naslijeden iz indoevropskog prajezika, kojim se izriče želja i mogućnost. Tvori se formantima *ι/η*. *Kupitivni optativ* označuje ispunjivu želju, *potencijalni optativ* mogućnost, *iterativni optativ* opetovanu radnju, a *optativ unutarnje zavisnosti* (*optativus obliquus*) dolazi u nekim zavisnim rečenicama. U latinskom je funkcije o. preuzeo konjunktiv, a formalne ostatke nalazimo u oblicima *sim*, *velim* i sl.

**ORTOTONIJA** (ὁρθοτόνησις), pravilno naglašavanje riječi ili uopće izgovor s pravilnim akcentom.

**OSNOVA**, nepromjenjivi dio riječi koji ostaje kad se oduzmu njeni promjenljivi (deklinacijski, konjugacijski) nastavci. Ponekad je jednaka korijenu, a ponekad je izvedena dodavanjem prefiksa i sufiksa. Zavisno od pristupa analizi, razlikujemo npr. *nominalne, verbalne, konsonantske, vokalske* i dr. osnove.

**OSTRAKA** (ὅστρακον), glineni crepovi koji su služili za zapisivanje raznih potvrda, poruka i sl., osobito rašireni u Egiptu.

## P

**PALIMPSEST** (παλίμψητος), rukopis na pergamentu ili papirusu s kojega je izbrisani prvočitni tekst da bi se napisao novi.

**PAPIRUS** (πάπυρος), materijal za pisanje dobiven od srčike istoimene biljke postupkom sljepljivanja i glaćanja. Ljepljenjem više listova p. dobiva se svitak. Na p. je sačuvan određen broj starovjekovnih tekstova.

**PARAGRAF** (*paragrapbus*, παράγραφος), u doba helenizma znak interpunktije ili diobe između stihova, a katkada i znak za kraj strofe. U srednjovjekovnim kodeksima označava razdoblju sadržaja, a u novije doba od-

jeljke, članke, poglavlja, alineje i sl. Bilježi se znakom §.

**PARATAKSA** (παράταξις), najčešće naziv za spoj između rečenica koje nisu ni u kakvoj međusobnoj zavisnosti. Sveza može biti ostvarena bez veznika ili s pomoću sastavnih, rastavnih i suprotnih veznika.

**PAROKSITONA** (παροξύτονον), grčki gramatički termin za riječ koja ima oštri naglasak na pretposljednjem slogu (ἀλίγος).

**PARTICIP** (*participium*, μετοχικόν), naziv za riječ koja po svojim morfološkim karakteristikama pripada među *nomina* i ponaša se kao pridjev, a po funkciji pripada među glagole, jer pokazuje vrijeme, aspekt, može imati objekt itd. Sintaktički su najčešći *adverbijalni participi* na mjestu adverbijalne rečenice, *predikatni participi* kao dopuna predikata i *atributni participi* na mjestu atributa.

**PASIV** (*passivus*, παθητικός), glagolska vrsta koja iskazuje da je subjekt zahvaćen radnjom, da je »trpi« na sebi, da joj se podvrgava i sl. Suprotan je aktivu, i u grčkom i latinskom jeziku tvori se posebnim nastavcima (pretežno medijalnim) ili je složen od participa i pomoćnog glagola.

**PENULTIMA** (*paenultima*), naziv za pretposljednji slog u riječi koji katkada (npr. u latinskom) ima određenih reperkusija na akcent.

**PERFEKT** (*perfectum*, συντελικός), glagolsko vrijeme koje izražava dovršenu radnju ili stanje proisteklo iz neke radnje u prošlosti. P. je rano osim prostih razvio i složene oblike (*victus sum*).

**PERFEKT(UM)**, naziv za glagolski vid (aspekt) koji pokazuje stanje koje je rezultat neke prethodne radnje. Iskazuje se oblicima perfektne osnove.

**PERGAMENT** (*pergamena*), naziv za prepariranu životinjsku kožu koja je služila za pisanje. Ime je dobio po gradu Pergamu gdje se u 2. st. pr.n.e. osobito razvila proizvodnja p.

**PERIFRASTIČNA KONJUGACIJA** (*coniugatio perifrastica*), općenito

konjugacija tvorena s pomoćnim glagolom umjesto s nastavcima. U latinskom *perifrastična konjugacija aktiva* (*c. p. activa*), koja se tvori od participa futura aktiva i oblika glagola esse, iskazuje namjeru (*scripturus sum = namjeravam pisati*), a *perifrastična konjugacija pasivna* (*c. p. passiva*), koja se tvori od gerundiva i oblika glagola esse, iskazuje radnju koju treba izvršiti (*scribendum est = treba pisati*).

**PERISPOMENA** (περισπώμενον), grčki gramatički termin za riječ koja ima zavinuti naglasak (circumflex) na posljednjem slogu (βορρᾶς).

**PLURALE TANTUM**, »samo množina« – naziv za riječ koja se pojavljuje samo u množini.

**PLUSKVAMPERFEKT** (*plusquamperfectum*), glagolsko vrijeme koje izražava radnju dovršenu prije neke druge prošle radnje ili prošlo stanje koje proizlazi iz prethodne radnje (έτεθνήκειν = bijab umro/mrtav).

**POLUUNCIJALA** (*semiuncialis*), srednjovjekovno latinsko pismo izvedeno iz uncijale, u upotrebi od 5–8. st., oblikom između uncijale i kurzivne minuskule.

**POTENCIJAL** (*potentialis*), modalni glagolski oblik koji iskazuje moguću radnju. *Potencijal sadašnji* iskazuje se u grčkom riječom ἄν i optativom, a u latinskom konjunktivom prezenta ili perfekta. *Potencijal prošli* iskazuje se u grčkom indikativom preterita s ἄν, a u latinskom konjunktivom imperfekta i pluskvamperfekta.

**PREFIKS** (*praefixum*), formant koji se stavlja ispred korijena ili osnove i s njima se stapa u jedinstvenu cjelinu, određujući novu leksičku ili gramatičku funkciju riječi. Najčešće su p. prijedlozi i negacije.

**PRETERIT** (*praeteritum*, παρωχημένον), naziv bilo za koje glagolsko prošlo vrijeme bez obzira na aspekt.

**PREVERB** (*praeverbium*), prefiks pred glagolskim oblikom obično neverbalnog karaktera.

**PREZENT** (*praesens*, ἐνεστώς), glagolsko vrijeme koje u osnovi izražava sadašnju nesvršenu radnju (prava sadašnjost). Za pripovijedanje prošlih događaja može služiti *historijski prezent* (*p. historicum*), u poslovicama se javlja *gnomski prezent* (*p. gonomicum*), a *praesens pro futuro* izriče buduću radnju.

**PRIJEVOJ**, pravilno izmjenjivanje vokala u riječima istoga korijena (rjeđe u osnovi i nastavcima) koje se odvija kroz prijevojne stupnjeve (punina, punina »o«, duljina, duljina »o«, praznina i slabina). *Kvalitativni prijevoj* predstavlja promjenu vrste vokala (λέγω : λόγος), a *kvantitativni prijevoj* predstavlja promjenu dužine vokala (πάτερ : πατήρ).

**PRODULJIVANJE U NAKNADU**, naziv za pojavu u grčkom jeziku da iza kratkih vokala ispada konsonant ili skupina konsonanata, a kao naknada za njih vokal se produljuje (\*ἔσμι > εῖμι; \*διδούται > διδούσι).

**PROHIBITIV** (od *prohibere*), način izricanja zabrane pomoću prohibitivnih riječi, čestica ili negacija i nekih glagolskih oblika (u latinskom konjunktiva i imperativa II; u grčkom konjunktiva i imperativa).

**PROKLITIKA** (od πρό i κλίνω), prislonjenica. Riječ bez vlastita naglasaka koja se izgovara s riječju iza sebe s kojom tada tvori naglasnu cjelinu.

**PROPAROKSITONA** (προ-παροξύτονον), u grčkom riječ s oštrim naglaskom na trećem slogu do kraja.

**PROPERISPOMENA** (προπερισπώμενον), u grčkom riječ sa zavinutim naglaskom na drugom slogu od kraja.

**PROTAZA** (πρότασις), zavisna rečenica u pogodbenom sistemu koja se u principu nalazi ispred glavne rečenice.

**PROTEZA** (πρόθεσις), postavljanje vokala ili sloga pred neku riječ; postavljanje nekog glasa ispred početnog vokala radi lakšeg izgovora.

**PROTOKOL** (od πρώτος i κολλάω), uvodni dio isprave. Prvi list u svitku

međusobno slijepljenih papirusa na kojem se obično nalazio naslov antičke knjige.

**PSILOZA** (od *ψιλός*, pojava nestajanja aspiracije na početku riječi. U grčkom se očituje u polaganom nestajanju spiritusa aspera i njegovom zamjenom spiritusom lenisom. Taj je proces dovršen u novogrčkom, tako da je novogrčki jezik psilotički, tj. nema spiritusa aspera uopće.

R

**RECENZIJA** (*recensio*), kritičko obrađivanje teksta usporedbom više rukopisa i tiskanih izdanja. Recenzijom se uspostavlja kritički tekst.

**REČENIČNI ZNACI** v. **INTERPUNKCIJA**

**REDUPLIKACIJA** (*reduplicatio*), udvostručavanje početnog konsonanta (rjede sloga). Ako se udvostručava početni konsonant, obično se između dva konsonanta umeće vokal. U grčkom se to ne dogada jedino pri reduplicaciji konsonanta *r*. Reduplikacijom nazivamo sam proces kao i njegov rezultat, slog koji nastaje reduplikacijom.

**ROTACIZAM** (od slova *ρ* »rho«), pojava u latinskom da se intervokalno s mijenjalo u *r* (naprimjer genitiv *generis* < \**genesis*).

**RUBRIKA** (*rubrica* < *ruber*), naziv za inicijale, naslove poglavlja i početke te krajeve odlomaka pisane ili tiskane crvenom bojom. U pravnim i liturgijskim kodeksima naziv za popratne bilješke i tumačenja, te upute za upotrebu teksta koje su također bile pisane crvenom bojom.

**RUSTIKA** (*rusticus*), u paleografiji naziv za one oblike pisama koji još nisu dosegli svoju punu ljepotu. Najpoznatiji je primjer toga rustična kapičala, pismo koje se vrlo često susreće na natpisima na našem području.

S

**SAMPI** (*σάμπι*), slovo u grčkom pismu bez glasovne vrijednosti. To slovo nije uvršteno u alfabet, već je postalo znak za broj 900.

**SEMIDEONENTNOST** (*semi-deponens*), naziv za pojavu kod osam glagola latinskog jezika da u glagolskom sistemu imaju oblike prezentske osnove samo u aktivu, a oblike perfekta, pluskvamperfekta i futura II. samo u pasivu (ali s aktivnim značenjem).

**SIGLA** (od *sigillum*), početna slova kojima zamjenjujemo puni naziv, u latinskom naprimjer SPQR kao sigla naziva rimske države *Senatus populusque Romanus*.

**SINALEFA** (συναλοιφή), stapanje dvaju samoglasnika u jedan. U ukidanju zjeva (hijata) sinalefom se naziva pojava da se dug vokal (ili distong) na kraju jedne i na početku druge riječi stope u jedan dugi slog zadržavajući svoj osobiti zvuk.

**SINGULARE TANTUM**, naziv za riječi koje imaju samo jedninu.

**SINICEZA** (συνίζησις), u metriči spajanje dvaju susjednih vokala, od kojih je prvi obično *e*, u jedan slog. Naprimjer, lat. *clipeo* se izgovara [klipjo].

**SINKOPA** (συγκοπή), izbacivanje vokala u sredini riječi, naprimjer u lat. *audacter* < *audaciter*.

**SPIRITUS** (*spiritus*), dah, hak, znak u obliku male polukružnice s otvorom nadesno, a glasovna mu je vrijednost *Jh* (spirantno). *Spiritus lenis* ima oblik male polukružnice s otvorom nalijevo, a bez glasovne je vrijednosti.

**STEMA** (στέμμα), grafički prikaz međusobnih odnosa rukopisa (kodeksa i njihovih arhetipa) antičkih tekstova s pomoću »stabla«.

**STENOGRAFIJA** (od στενός i γράφω), ručno pismo sastavljeno od posebnih znakova i povezanih posebnim propisima pomoću kojih se riječi i izreke krate i stežu radi bržeg zapisivanja. Premda je nekih takvih znakova bilo u Grka, prvu upotrebu stenografskih znakova pripisujemo Ciceronovu oslobođeniku Tironu, po kojemu su dobili i ime *notae Tironianae*. U njegovu sistemu postojala su *signa principalia* (kratice za korijen ili prefiks riječi) i *signa auxiliaria* (za

završetke riječi). Tironске note doživjele su manje prerade tokom srednjeg vijeka, a moderna se stenografija stala razvijati tek od 17. stoljeća.

**STIGMA** (στίγμα), slovo grčkoga pisma bez glasovne vrijednosti. Razvilo se iz starijeg slova *F* (zvukovne vrijednosti [v]). U klasično se doba upotrebljavalo kao oznaka broja 6.

**STOIHEDON** (οὐσιόδοντος), način ispisivanja grčkih natpisa kod kojeg se, kao u »magičnom kvadratu«, ista slova smještaju u horizontalne i vertikalne redove.

**SUFIKS** (od *suffigere*), dio riječi koji se dodaje korijenu ili osnovi. Sam se pojam upotrebljava u vrlo raznolikim interpretacijama i njegova upotreba unosi mnoge zabune u gramatički opis. **SUPIN** (*supinum*), u latinskom naziv za defektivnu glagolsku imenicu 4. deklinacije koja je u klasičnom latinitetu zadržala samo dva oblika: na –*um* i na –*u*. Supin na –*um* je akuzativ cilja i prevodi se infinitivom ili namjernom rečenicom (neki ga nazivaju aktivnim), a supin na –*u* se tumači kao dativ i ablativ i prevodi se infinitivom (nazivaju ga pasivnim). Supin je glagolska imenica sroдna infinitivu.

**SUSPENZIJA** (*suspensio*), naziv postupka pri tvorbi kratica. Uveli su ga već Rimljani (npr. pri obveznom kraćenju osobnih imena, *praenomina*). **Silabička suspenzija** nastaje kad se pri kraćenju upotrijebi samo početno slovo svakog sloga.

T

**TEMATSKI VOKAL** (*vocalis thematica*), samoglasnik koji se pojavljuje između osnove (uglavnom na konsonant) i nastavka u glagolskom sistemu. Kao pojava t.v. nije sasvim objašnjen.

**TIRONSKE NOTE** (*notae Tironianae*), sustav rimske stenografije što ga je ustanovio Ciceronov oslobođenik Tiron.

**TMEZA** (τμῆσις, pojava u grčkom i latinskom da se prijedlog, koji je inače prefiks neke riječi, odvoji od riječi s kojom je sastavljen u složenicu. Vrlo

česta pojava osobito u poeziji već od Homera.

**TREMA v. DIJEREZA**

U

**ULTIMA** (od *ultimus*), krajnji slog u riječi.

**UNCIJALA** (od *uncia*, starorimske jedinice za dužinu od cca 2,6 cm), u paleografiji naziv za pismo. U starogrčkoj paleografiji tip majuskule, a u latinskoj paleografiji tip knjižne majuskule u kojoj su oblici slova obliji od kapitale. U Rimu se javlja s kršćanstvom (od sredine 3. st.), a upotrebljava se do 8. st.

V

**VOKATIV** (*vocativus*, κλητική/πτω – σις/), padež u deklinaciji koji služi za izravno obraćanje. Kako nema funkciju u rečenici, antički ga gramatičari nisu ni unosili u deklinaciju. Ta se njegova osobina u pravopisu označava odvajanjem zarezima.

Z

**ZAVRŠETAK**, završni dio riječi koji obuhvaća formant i nastavak, odnosno završni dio osnove i nastavak. U drugom se smislu pojam može upotrijebiti za svaki završni dio riječi bez obzira na njegov sadržaj ili funkciju.

**ZIJEV v. HIJAT**